

### ԳՐԱԿԱՆ

## ՏԻԳՐԱՆ ԿԱՄՍԱՐԱԿԱՆ<sup>(\*)</sup>

(1866 — 1941)

### ՄԱՐԳԷ ՆԻ ԳՈՐԾԷ

Իշխանական տունի մը անունը ու հաւանաբար նաեւ արիւնքը իր երակներուն եւ օրերուն հետ պտտցնող այս ասպեալը — կեանքը չհերքեց վերջին պիտակին կարգ մը ստորագիւղները որ արդի ասպետութիւնը կը խորհրդանշեն — իր խումբին մէջ կը գրաւէ բացառիկ նշանակութիւն մը: Անիկա, սիրով (amateur) գրագէտի վաւերական իր տիպարը բարձրացուց ճշմարիտ, ասպարէզէն գրալէս յղացքով հանրածանօթ պատկերին, ըսել կ'ուզեմ՝ մարդու մը որ ամէն վայրկեան, երբ գրիչը ձեռք առաւ, մտացաւ թէ առկէ աւելի սրբազան պարտք կրնար կենալ իր ուսերուն. ու այս խըզմըտանքին մէջ իր զգայութիւնները, մըտածումները, զգացումները, վիշտերը ու երազները ազատեց պատահական, կամայական, արտաքին, այլոց համար կատարուած հանդիսութեան մը ճեպարանէն: Ինչ որ ելած է այդ գրչէն, հոգեկան հարազատ, խոր, տարօրէն լեցուն տաքնապի մը արտայայտութիւնն է: Անշուշտ իր ընկերները poseurներ չեղան: Բայց զրականութիւնը անոնց համար շատ յաճախ ասպարէզի հումանիշ հոգեբանութիւն մըն էր: Զօհրապ, ամէնէն անկախը խումբին մէջէն, կարծես պիտի չապրէր առանց իր յօգուածներուն ալմուկիին: Զօպանեանը, առանց իր մամուլին, անհասկանալի արարած մը պիտի դառնար: Ու առիկա այսպէս նոյնիսկ Սիւպիլին համար որուն հոգերը, տառապանքը պէտքը կը զգան թուղթերու միմիջարանքին: Կամսարական գիտցաւ արիւնքով լուել, որ հոմանիշ է գրական նանքամտութենէ հիմնովին գերծ իմացականութեան: Ու խօսիլ երբ կարիքը, ստիպողութիւնը կարատոր: Կ'ուզեմ որ այս հաւաստումը չը

տարուի իր հակադիր իմաստին, համբաւ մը զեկազարելու բուժ ու ետագաշտ հաշուադիտութեան մը: Անոնք որ իրենց վարկը, անունը հրապարակին վրայ միշտ թարմ ծախելու վարկպարագի տաղնային կ'ենթարկուին, աւելորդ տանջանք մը կը զիզեն իրենց նիհար բազուկներուն: Անոնց վարձքը այդ իսկ է: Պիտի զիմակաթափուին իրենք իրենց:

Վաճառական մը: Որ սկսած ըլլայ իր թուանշաններուն իմաստին, ունենալէ յետոյ սրբազան մկրտութիւնը գիրերու կախարդանքին: Քսան տարեկան չկար աւելիա երբ յղացաւ անդրանիկ վէպը<sup>(\*)</sup> իր սերունդին: Եօթանասունէն վեր է այսօր երբ այս տողերը կը գրուին, բայց իր թըղթակցութիւնը ինծի հետ կը յայտնէ նոյն խանդավառ, հաւատալից պատանին երբ կը պարզէ իր ըմբռնութիւնը արուեստի հարցերու շուրջ: Երկու եզրերուն մէջտեղ կէս վարը մեր պտմուրեան, առանց վերագիրի: Ուր անոր արուեստը երբեմն քաղցր, երբեմն զարհուրելի պարտքը իր ձայնը լսելի ընելու դռնէն էլեղակի մը ուր ցուրտը կը բնակի անօթութեան հետ, և կամ՝ բեմէն մեծ սրահներու ուր մեր սղբերգութիւնը քշած է մեզ, մեր երազները շղթայի պէս կապելով մեր վիզերուն:

Այդ կէս դարու ընթացքին, անիկա,

(\*) Արեւմտահայ վէպը — թերթին թարգմանութիւններէն զուրս — անշուշտ իրմէ առաջ փորձուած է շատ անգամներ: Կ'անցնիմ Հայկունիի էլիզաբէն որ արուեստի պարունակին տարմարգու մը զբօսանքը կը նկատուի: Կ'անցնիմ Տիգրան Տիւսարի վէպերէն (Սիւսուայ, Մայսա, Արաբիա) որոնք իզմիրի թարգմանութեանց արձագանգները կը խառնեն ժօրթ-Սանական, ու աւելի վերջի քուէպահանջ կիներու վարկապետական, քիչիկ մըն ալ Հիւկոյիկ ողբայաշտական ճամարտականութեանց որոնք քրմական, քահանայապետական կեցուածքներ կը ձգտին օրինադրել, այնքան այսօրային երանութեամբ մը իրականութենէն: Տիւսարի զազախարաբանութիւնը, մուրացիկ որքան անգիտին, մեղաւոր է հարեւրուն համար հնոտի տարազ մըն ալ արծաշայտման: Ընդհանր վէպերը, ինչպէս արեւելահայ դարձնի մեծ փառքերը, զլիսա օրարար Նիրվանաուէ, մեր հրապարակին համար արգիլուած ասպարէսներ են: Մաքսանենդութիւնը գրութիւնն էլ ի վերջոյ իրբւ կէպ պարտաւոր եմ կենալ Մա:

(\*) Հաստատման՝ Տիգրան Կամսարականէն (ԻՐԱՊԱՆՏԵՆԵՐԼԻ, Բ. Հաստոր ՊԱՏՄՈՒԹԻՎԻՆ ԱՐԵՆՄՏԱՆՍԳ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ):

վարելով հանդերձ իրեն յատուկ կեանք մը, չէ լքած իր պատանութեան պատրանքները, զուք ճշգիւցէք՝ կրպակները, ու երբեմն մտա՛, ու ելի շատ հեռուէն, իր ուժերը չէ սովորեալ զգոյշին հարցին դիմայեղումներուն: Գրած, խօսած, ստեղծած է թեւ լողըանքին տակ իր անդրանիկ հողեկանութեան, որ իրապաշտ հանգանակին բարձրութիւնը պիտի գատէր կանխող ու յաջորդ սերունդներու ըմբռնողութենէն: Այդ կէս դարու ընթացքին, անիկա ոչ մէկ ատեն պիտի մոռնար ուրիշ սրբազան պարտք մըն ալ: Գրելու, խօսելու, ստեղծելու կերպի վրայ իր ահաւոր, սարսափելի բծախնդրութիւնը, մղեւտանդութիւնը, հերետիկոսութիւնը: Այս չարչարանքը դիւրին է հոս թելադրել փորձելը, քանի մը տողի վրայ: Բայց կէս դար գոյն պատսպարելը, խնամելը, անոր հետ ամենժամեայ մտերմութեամբ մը սպրիլը՝ այլապէս թշուառ ողբերգութիւն մըն է: Իրագործած աշխատանքին չափ ու աւելի, անիկա ունի նիւրբ որոնք չեն գործուած, այսինքն կերած են անոր արիւնը, ապրած անոր խորագոյն ալքերուն մէջ բայց դուրս չեն ելած, փակչելով անոր ուղեղին ու բունանալով: Իր թղթակցութիւնը կը յայտնէ այս տարօրինակ մայրութիւնը: Իր գորովը այդ չձնած մանուկներուն ետեւէն: Արուեստի այս խրդճահարութիւնը կամսարականի գրականութեան մեծութիւնն ու տկարութիւնը պայմանած է հաւասարապէս:

Ակսած է մեր վէպը: Բաժին ունի իր փաղանդին իմացական գործունէութեան մէջ նման անոնց որոնք գրիչը ձեռքին գերեզման իջան: Իբրև որակ, չեմ գատեր այդ վաստակը: Իբրև քսնակ, անիկա վար չէ միջինէն իր սերունդին:

մուրհանի Սե լեւան մարդ գործին առջև որ այնքան վէպ է որքան նոյն Մամուրհանի Տնեսազիսուրիւնը՝ տնտեսագիտութիւն: Ճշմարիտ վէպ՝ Աննեսացած սեռուց մը: Որ, վարժապետին աղջկիլին նման սկսնակի գործ մըն է, բայց կը տարբերի ասկէ իբր յղացք որքան գործադրութիւն: Աշխարհ մը կայ անշուշտ Զօհրայի վիպակին մէջ բայց ոչ ամբողջ: Մանակի այդ խուզարկութիւնը մեր բարեբաւուն մեղքը ունի իր մասնակիութեան: Իր ծրագիրը լիութեամբ իրագործող վէպը կամսարականը գրած է մեր մէջ առաջին անգամ:

Իր մտածողութիւնը բարդ է որքան հասուն: Չքալեց իր պարագրիւմ հորիզոնէն անդին, ինչպէս պիտի ընէր Արփիարեան: Բայց չմիայն Հրանդ Ասատուրի և կամ Սրայիլի անորակելի պահպանողականութեան ալ մէջը: Չբրաւ Չօպանեանին գլխիկորոյս աշխատանքը ի խնդիր մեր դատին, բայց չբամուտեցաւ իր ժողովուրդին խոր հաւատքէն: Հետո ապրելով հոծ կեցողութիւնը ուրոնց անփոխարինելի նպաստը գրագէտի մը հողեկան սննդատութեան՝ վեր է տարակոյստ, անիկա պահեց իր կապը իր ժողովուրդին ճակատագրին հետ: Ու մինակն է մեր մէջ իբրև մարդ մը որ ծառայած է ըլլայ երկու հակադիր տարազներու ու չվիրաւորած երկուքին ալ մեծ խորքը: Իր վաճառականի ասպարէզը չեմ արհամարհեր, քանի որ անիկա մեր ժողովուրդին մէկ առհաւան յատկութիւնը կը մարմնաւորէ: Եղաւ անիկա գործին մարդը, բայց չմոռցաւ իր պատանութիւնը:

Վեպ, բարուն, քոնիկ, երգիծակ, դասում: Ասոնք են իր վաստակին մեծ երեսակները: Ասոնք նոյն ատեն կը տարածուին արեւմտահայ գրականութեան կէս դարու հասակին ալ վրայ: Ու ասոնք կատարուած են (Փրանսացիք կ'ըսեն exécuter) մէկու անայլայլ խղճմտութեան մը ընդմէջէն որ զարմանք կ'ազդէ: 1885ին իրմէն ստորագրուած քրոնիկի մը երանգը — իբր արուեստի հեղու՛մ — նոյնութեամբ կրնաք զգալ 1935ի պատգամի մը վրայ: Սա հաւատարմութիւնը՝ իր հիմնական կողմէն, արուեստագէտի իր դերին, քիչ անգամ կը հաստատենք ուրիշի մը վրայ: Անշուշտ այս բարատոքսը չի լուծեր արուեստին ու մարդուն զժուար հարցերը: Ե՞րբ կատարեալ է տաղանդը: Ո՞ր շրջանին մարդ աչքն է իր ստեղծագործ գերագոյն ուժերուն: Ո՞ւր կը զետեղուի խտութիւնը գործի մը որ կը սկսի կեղծ մարդերը անուանուած այնքան անյարիւր բայց այնքան սրտառուչ պատկերացումով անհուն ընկերութեան մը (Տասթայովսկի) և կը վերջանայ Գարամազով եղբայրներու ահաւոր, անտարագելի ժայթքումին մէջ (դարձեալ Տասթայովսկի): Հարցումները հարցումներ են: Զծերանալը թէեւ բացառութիւն, բայց իրականութիւն է նոյն ատեն:

«Ենթագիծեր սնտստե՞լը»: Ո՞վ գիտէ: Եղան իր ընկերներէն մարդեր որոնք իր փորձը կատարելագործուած ձևի մը տակ ընդհանրացուցին: Երեսուն ու աւելի տարիներ Լեոն Բաշալեանը խտտապահանջ խնամքով մը ինքզինքը խնայած է մեր գրականութեան: Քառորդ դարէ ի վեր Արշակ Զօպանեան ինքզինքը կը մանրէ: Այսօր կըրնաք, տանց կարգալու, պարզ տողերուն վրայէն ձեր ակնարկը թռցնելով, պիտի թէ ինչ կրնան գետեղուած ըլլալ Զօպանեանի 5-10 սիւնակ քրոնիկին, գատումին, պատկերացումին մէջ: Դժբախտութիւն: Թերեւս Բայց պիտի կարգաք կամարականէն որեւէ էջ: Ատիկա պարզ տարբերութիւն մը չէ: Ոչ ալ ինքզինքը անտեսող մարդու մը մենաշնորհը: Աւելի արդար պիտի ըլլար այս արժանիքը կապել գրագէտին սկզբնական խղճահարուցութեան: Ի յառաջագունէ զիտենք որ կամարական կը խօսի, կը զրէ երբ անհրաժեշտութիւն մը կը զգայ այդ բաները ընելու: Փորձուած այս ճշմարտութիւնը կը պաշտպանէ իր արդիւնքը:

\* \* \*

Ըսի թէ Ժառանգորդն էր պատմական անունի մը: Հնարանի թեթեւ ու թէքնիկ հետաքրքրութեան մէկ հետեանքը չէր այդ հաստատումը իմ կողմէ: Ի վերջոյ մեր տարեգրութեանց էջերը այնքան անհաւասար փառքով որքան անկուսներով եղերացնող մեր հին տունները, բան մը արժած են այս ցեղին արիւնին: Ու թող բոմանթիզմ չը որակուի ցանկութիւնը հին արիւններու բարձրանալու: Ոչինչ կը կորսուի, կ'ըսեն, մեր աշխարհին մէջ: Ոչ միայն նիւթէն: Թերեւս ու աւելի իրաւամբ՝ հողիէն ալ: Կամարականի յաւակնութիւնը՝ մինչև հինգերորդ դար իջնցնելու իր ծննդարանութիւնը, որքան ալ դժուար արդարանալի, կը փաստէ գէթ ցանկութիւն մը: Ուզելը նոր չէ որ ուժ է և արժանիք:

Պիտի չձանրանամ Ժառանգական իր միջամտչրին վրայ, թէեւ ասոր նպատակը, գործ մը հատկաբար ատեն, երբեմն անփոխարինելի եղաւ: Բայց քանի մը սող իր հօրը վրայ որ կռկուսեան շեշտ գիծերով տիպար մը կը յայտնուի Տ. Կամարականի

քանի մը շատ անձնական ցուցմունքներուն մէջ, և որուն տարբերութիւնը պոլսաթիփ ամիրաներէ՝ թերեւ արդիւնք է այդ հետաւոր միջամտութեան: Միակ Պարօթիկներուն կամ Արարներուն ու Բայններուն դէմ չէ որ կուուցան մեր նախարարները: Չեմ կրնար ընդունիլ որ այդ ոգորումի ընդվզումի ոգին ըլլայ առյաւէտ կորսուած այն մարդոց ալիւնէն որոնք պատմութեան մեծ աղիքները ազրեցան երբ իրենց երկիրը սղողուեցաւ հրաբուխին հեղեղովը ու պահ մը մեռաւ: Անոնք որ ժե. - ժՁ. դարերուն, կարաւուններուն գլուխն անցած, չվախցան անհուն երկարութիւններ կարելէ, Ասղաղականէն մինչև Ատլանտեան, (Մոնկոլիայէն մինչև Համպուրկ), փշրանքները կը մէկտեղէին այդ անհասկանալի, հէքեթունակ մեր նախարարներուն: Այսինքն: Անուն մը որ ժեթու դարու վերջին քառորդին մէջ ինքզինքը պարտաբեց անտեսական մեծ ձեռնարկի(\*) մը գլխէն, որ մեր գրականութեան մէջ նայնքան ծանր համբաւ մը լսուտակերտեց, որ, արուեստի ուրիշ մարդէ մը եւրոպական համբաւի մը հետամուտ եւ զաւ, այդ անունը իրաւունքներ ունի ինքզինքը, իր յաւակնութիւնները արդարացնող:

Տ. Կամարական կը խօսի նաև մօրմէն, որուն մէջ, կը խոստովանի, թէ կը չըջին կեսաբացեալ տաքիտութիւններ, բայց մանաւանդ մօրաքոյրի մը որ ութսուն տարի տալ՝ համարձակած էր Սիլ-

(\*) Իրապաշտներուն հետ շեմ երբ կ'արձաւարեն մեր առեւտուրին մեծ զէմքերը, ծանրանալով անոնց արասներուն կամ մեղքերուն: Ասոնց դուժարը ըլլալէ առաջ՝ յաճախ անոնք անհուն կամեցողութիւններ են, ու իբր այդ արժանի տնտեսապէս խորունկ հետաքրքրութեան: Դրական մեծ դուր մը լսուտակերտելը անշուշտ ապշանդի հարց մը չէ մինակ, ինչպէս մեծ անտեսական ձեռնարկի մը ոտքի հանելը՝ արդիւնք՝ միմիայն գոյութեան, անարեւութեան, անիրաւութեան: Տալանդէն դուրս — որ կը տարածուի կարողութեան իբր տարազ մը գործնականին ինչպէս իմացականին — ուրիշ տակուն առաքիտութիւններ կրկէս կ'իջնեն որպէսզի բարձրանան մեր գործերը, կամարական անունը մենք կը հաստատենք դարձեալ գլուխներուն մէկ ուրիշ կարուած ձին վրայ: Պզտիկ համբաւ մը չէ այդ ընտանիքէն կողմ մը վիճակաւորը քանդակագործութեան հիւզին մէջ:

բառ « անունով թերթ մը հրատարակել : կը խօսի հօրմէն , որուն նկարագիրը այնքան զիւրաւ կը նոյնանայ կէս դար ստալ-ուան այն ընդհանուր յղացքին ուր պիտի սիրէինք կաղապարուած տեսնել մեր ցեղային նոր ընդունակութիւնները : նախ ինստիտուտներէն առաջ էր ասիկա . երկաթի , հիւսուած եղէնի , սակիի ճարտարարուեստը որ կանխող դարու հայ քաղքեանի տիպարը կը բարձրացնէ իր միջին զիրքէն , զայն հաւասարցնելու համար պաշտօնատարներու հարստութեան : Աւելի յետոյ , Եգիպտոսի մէջ , ծուխի խօտին հարստութիւնն ալ ուրիշ փաստ :

Այդ վաճառական հայրը , «ազնուա-սիպ» , «վիճանճն» (\*), ուր պիտի փորձուէիր պոլսահայ քաղքեանիին ուրուացուած , ազաւաղուած , անիրաւուած նկարը գտնել սրբագրուած . այդ «ողջամիտ» մայրը , բարի , խոր , «գզայուն» , որ իր զաւկըներուն մէջ պիտի զիմանայ իր գերազանցապէս հայ այդ յատկանիշներով . ու այդ մօրաքոյրը , որ գրականութեան թոյնէն այդքան կանուխ վարակուած կին մը ըլլալով հանդերձ , է նաև «Սենեկայ Իմաստասիրին» ճառերը և Նումա Պոմպիլիոսը ու Թեսալոսը վերածանող մարդատեսաց մը , մենամոլ մը , միանձնուհի մը , և իբրև այդ իր ճաշակները պարտադրած է իր քրոջը զաւկըներուն . վերջապէս դրամի և միտքի սա խիստ , աղնըւապետական , քիչիկ մը բարբարոս խառնուրդը , բոլորը մէկ , բա՛ն մը կը պատմեն այն գրականութենէն որ Տիգրան Կամսարականը պիտի տանէր իր սրդար համբաւին : — Կ'ենթադրեմ : Ինքն է որ կ'ըսէ դարձեալ . «Փառանգականութիւնն աւրստոնց է : Իմ մէջս կը պայքարին , դեմ դեմի ,

ասպետական ու զեղիս Կամսարականներ ու նիւրապաւս , ու հաւուող Կեանքի Աշտականներ : Պատերազմի դաճե եղած նուզիս» : Այս սողերը պարզ խոստովանութիւններ չեն , տենդի մէջ արձակուած , կամ այս ու այն հաշիւներու թելադրանքին տակ կատարուած : Այլ բիւրեղացած տարազ մը զոր իր եօթանասուն ու աւելի տարիները անա կը հանեն , կ'ազատագրեն կեանքին հեղեղէն : Աւ շարունակելու համար . «Պան մը երազեցի նուիրուիլ գրականութեան . երբալ նախ Վենետիկ , քանի մը արի մեր նախնեաց մասեմագրութիւնը ուսումնասիրելու . անցնիլ սպա Արեւի , Եգիպտոսի հոգիին . . . ուխտի երբալու , ու սպա Եւրոպա , ուր կը փափաքէի հայկական դասին ալ ծառայել բանիւ եւ գրչով : Չհամարձակեցայ . Չօհրապիս խօսով՝ «գրականութիւնը խառնուածքիս մէջն էր» . բայց այդ խառնուածքը աս գօրստար չէր : Գուցէ բնկնուէի շուտով : Քաշութիւնը չուեցայ :» Աղէտէն յետոյ բանածեուած խօսքերուն ո՛չ տրամութիւնը , ո՛չ ալ հեռահայեաց հաշիւները : Չօպանեան , Բաշայեան , Արփիարեան , աւելի համարձակներ ու աւելի գրական խառնուածքի մարդեր , ըրին ինչ որ վարանած էր կատարել Կամսարականը : Լա՛ւ թէ զէջ ըրին : Այդ չէ էականը : Գիտենք թէ ինչպէս մեզու Արփիարեանը ու զիտենք թէ ազգային օգնութեան , չեմ ըսեր օղբերգութիւնը կամ ամօթը , բայց տրամութիւնը իբրև պատանք բունեցինք շարունակ միւս երկուքին համար : Կամսարական քաջութիւնը չունեցաւ սո երկարատե նահատակութիւնը այդքան կանուխէն ընդունելու իբր վճիռ : Ինքն է սակայն որ նոյն գիրին մէջ կը շարունակէ . «Ձեմ զգոցացած : Բայց մահուանս մօտ երբ աշխարհին ունայնութիւնը ակնբարբի մը մէջ դասեմ՝ գուցէ այդ պահուն ավստասմ որ հետս աւելի ուժով չխաւեցի , ալիսն աւելի խոր չպեղեցի . . . » :

Անձնական նամակէ մը այս մէջբերումները երկու եզրեր են կեանքի մը : Միջոցը՝ օրերը կը բունեն մարդու մը որ հարկին տակն է հացին պայքարը պայքարելու , տենդազին , պիւրկ , բիրտ , օտար հորիզոններու այն մղձուկով ալ ծանրացած որ ջիւղերը կը պարուրէ իր խոնաւ թոյնովը : Իմացական կեանքին համար ծնածներուն ողբերգու-

(\* ) Թող ներուի ինձի օգտագործել , աւելի ընդհանուր արդիւնքի մը սիրոյն , սա քանի մը շեղադիր ու չակերտուած որակումները որոնք անձնական թուղթերէ վերցուցած եմ : Գիտեմ որ անոնք սահմանուած չէին հրապարակուելու : Բայց անոնց տարողութիւնը վեր է անձնական նկատողութեանց , պատշաճութեանց հարկադրանքէն : Երբեմն բառ մը ամբողջ աշխարհ մըն է , անգիտակից ու անփոյթ երբ կը փրթի մեր անկեղծութեան մէկ պահէն ու կ'իյնայ մեղմ գուրու : Հօգիները՝ այդ միշտ մութ լեռները , այդ կայծակներուն ընդմէջէն աւելի զիւրաւ կ'ըմբռնուրին :

թիւնը աւելորդ է բացատրել երբ կը զբաղուի անոնց՝ կարելիութիւնը այդ կեանքին նկրկութիւնը մէջ, անոնք՝ երկու եղբայր պիտի ստեղծեն լուրջ ու պատուաւոր ձեռնարկ մը: Չեմ հետեւիր մտածման զուգորդութիւններուն: Տիրբան կամօտարական այդ ձեռնարկին մէջ կը սպասէ իր լաւագոյնը գրականութեան մէջ իր ապացոյցուած խղճմտութեան: Ու երբ կ'անցնի Եւրոպա, իր աշունը սկսելու, արդէն ուշ է: Խալտի, թրթուման, լոյսի և ընծիւղի քաղաքը անոր տալիք ուրիշ բան չունի եթէ ոչ իր մշտամշուշ մեկամաղձութիւնը:

Չեմ խօսիր այդ կեանքին միւս կողմերէն: Կամօտարական ազգային իրադարձութեանց մէջ չէ սիրած առաջին զիծի երեւալ: Բայց չէ վլացած ինքզինքը ամէն անգամ որ հայ հոգեկան արտայայտութիւն մը անիթ կը ստեղծէ իրեն, տաքնալու իր ցեղին կրակովը: Ամէն ազգողուս ձեռնարկ անիկա սիրած է քաջալերել: Ամէն մեծ տաղնապ խոցած է անոր քիչիկ մը կանացի զգայնութիւնը: Եղած է լայնամիտ ու արդար: Կեցած՝ կիրքերու զառիթափին, ցոյցը տալով զգուշ, ներող, հայրական հայրենասիրութեան մը որ մեր պահպանողականութեան մէկ կարեօր հատուածինն է եղած, դեռ ութսունական թուականներէն: Յետոյ, լաւագոյն նմոյշ մըն է անիկա այն օրերու հոգեբանութիւնէն երբ մենք կը հաւատայինք մեր առաքինութիւններուն բայց զանոնք չէինք գերածեր: Սիրել իր ազգը, անոր թերութիւնները տեսնելու մէջ զննել լրջութիւն, կորով բայց չյառաջանալ ժըխտական իմաստասիրութեան: Չըլլալ լուսմանթիք, բայց քիչիկ մը զգալ համերը սա աշխարհին: Երագել իր ցեղին գերագոյն երազը, իր սերունդին բոլորին չափ, ու այդ երազը չլքել, յամառիլ զայն ողջ կարծել, երբ մեր վիտուն ա՛լ ոչ մէկ կամար կայ կանգուն: Սիրել մանաւանդ զիրը, զըրականութիւնը, իր անհաւատարմութեան ցաւին մէջ կրկնապէս զգալով այդ սիրուհիին գեղեցկութիւնը: Ահա քանի մը զիծեր այդ նկարագրէն:

Ըսի թէ գործն չէ եղած իր մասնակցութիւնը ազգային շարժումին: Թէ կեցած է այդ շարժումի լուսանցքին: Բայց անոր

կեանքը տարօրէն jalonné է իր գործին թըւականներովը: Այնպէս որ քննադատը այդ գործերուն ծնողարանութիւնը ըրած ատենը, կը ծառայէ թէ՛ Կամօտարականի կենսագրութեան, թէ՛ հանրային տարեգրութեանց: Եւ որովհետեւ իր գրական վաստակը, բացի առաջին երիտասարդութեան բորը շրջանէն, միշտ արձագանգ մըն է հանրային խորունկ յոյգերու, լաւ է հետեւիլ այդ գործին զննցքին:

\* \* \*

Անոր դաստիարակութիւնը չի տարբերի իր սերունդին միջինէն: Ազգային է: Այսինքն՝ պարզուկ նախակրթարան մը վաւարանն է անոր ուժերուն: Ինք հաճոյքով կը յիշէ իրենց տունը, այդ թերթ հրատարակող, ոտանաւոր չափող ու թեսաւորս վերձանող մօրաքոյրը. մանաւանդ միջավայրը, Գատրգիւղի «հին bourgeois»-ն: «Մանրաբարոյ, իրատես, լուրջ ու յարգելի փոքրիկ համայնք մը ուր Կեսարացի հին քնսանիկներ կարելուք տար են»: Ես ալ կ'աւելցնեմ իմ զիտցածը(\*) այդ Գատրգիւղէն որ պատերազմէն առաջ զրեթէ կը պահէր ութսունական թուականներու իր նկարագիրը, Կամօտարականի կողմէ այնքան տիրաբար ցուցահանուած արդէն: Նման պայմաններու ծնունդ, Կամօտարական կեանքին մէջ ալ պիտի շարունակէ անոնց պատգամը կրել: «Ոչ մի կաւկած որ իմ իրապաշտութիւնս ոյժ գտած է... հոն սիրող մտայնութեան, ու կասեցուցած զիս նուիրուելի գրականութեան որ չապրեցներ իր մարդը», կ'ըսէ նորէն նոյն թուղթին մէջ: Ու այդ պայծառ հաւատովքը կարօտ չէ մեկնութեան:

Մագժան, զարգացման այս պրոցեսը դրէք լիութեանը մէջ շրջանին որ 1885էն կ'երկարի մինչև 1895: Շրջանը Զօհրապ-

(\*) Թող չըսուի թէ ինչ է գործը այս ենթակայական տարբերուն առարկայական ուսումնասիրութեան մը մէջ որ նպատակ ունի գործ մը բացատրելու: Մեր քաղաքական պատմութիւնը դեռ չէ դրուած: Մեր գրականութեան պատմութիւնը՝ նոյն բախտով: Արդ՝ այս վերջինը պատմութիւնն է անոր հոգիին որ օգային բառ մը չէ իմ մտքիս մէջ, այլ այս փոքր տարբերէն լաստաւորուած, անոնցմով կանգուն ամբողջութիւն մը: Անիկին՝ այդ հոգիին ամբողջ տեղութիւնն է: Բաւորդ դար առաջ գրեթե եմ. «Մեր գրականութեան պատմութիւնը պատմութիւնն է մեր ոսկի երազին»:

ներու: Արվիարներու, Բաշալեաններու, Հրանդ Ասատուրներու: Երջանք նորապիտուր մեր զարթոնքին, որ ուրիշ պատկեր մը կանչուած էր ասնելու, երբ ազգին բարձրը չըջանակներուն մէջ պատող յղացք մը մէկէն կը տարուի զանգուածներուն յափըռտակութեան: «Ուրիշ քրոակաճուրիւն մը» կը փաթթէ բոլոր հոգիները, «սասկ հայ գնացէին զպայուրքիւնը գերաճածներու»: Ու . . . կոտորած:

\* \* \*

Սեպտեմբերի 1-ին Պոստալիստիկոսի Գ. Գ. Գրիգորի: — Հաւատարիմ արձագանգը ս'չ թէ այդ կեանքին: Այլ օրերուն՝ սրտն ք ազգին ամբողջութիւնն են: Ու բարատո՛քսը: Իրանալաններուն մէջ ամէնէն amateurին վիճակուած է ամէնէն անանձն, ամէնէն հանրերանգ գործը կտակած ըլլալ: Ահա թէ ինչու արժէք կուտամ անոր չըջափոխութեան:

ա) — Մեծ վէպ մը: «Վարժապետի լիւրջիկը» (1888) որ իբրև թերթոն երևալէ յետոյ թերթի մէջ, կը կազմէ առանձին հատոր: Անոր հրատարակութիւնը եղելու թիւն մըն էր իր օրին: Քսանին նոր մտածողու գրչին տակ կեանքի այգքան առատ մթերք մը, զայն ձեռնելու գիւրութիւն ու յանդգնութիւն, զայն ձեռակերպելու մէջ գրաղէտի որոշ կեցուածք ու իմաստութիւն առաքինութիւններ են որոնք քիչ անգամ այգքան մատող տարիքի մը վրայ կը խմբուին: Այդ տարիքը քնարական զեղումներու, թեթև քերթուածներու, շատ շատ սիրային թղթակցութեանց տարիքն է եթէ չէ Պոլսեցիներուն նախասերած մեղրալուսինը թիթեռնիկին և զեփուռին, Վոսփորին ու լճակին: Գիրքը տպուած է պատերազմէն վերջն ալ, առանց հեղինակին հաւանութեան: Անկէ հանուած թատերախաղն ալ, ուր բաժին չունի հեղինակը, օժտուած է յուզումի խոր տուրքերով որոնք գիրքը կ'ընեն թրթուռն ու արդար վկայութիւն մը Պոլսահայ զգայնութեան:

բ) — Վիպակներ, այն օրերու բառով նորապիտուր: Որոնք կը տարբերին թէ՛ իբր յղացք թէ իբր գործադրութիւն, ընթացիկ

կազապարէն: Իբր յղացք, անոնք մարդկային լայն տառապանքի, պարզ յիմարութեան մը, խոր բայց միակտուր թշուառութեան մը արդանդէն կուգան: Յայանի է որ անոնց մեկնակէտը օրուան կեանքն է, պատահուած, շօշափուած գծախտութիւնը: Իբրև գործադրութիւն, այդ կոտորները զուրկ են սեւին կառուցուածքի օրէնքներէն: Անոնց մէջ տեսողութիւն, զարգացում, աճող տրամա չեն գործեր, ոչ ալ եղերական վախճան մը անոնց յանգումի կէտ կը ծառայէ: Ներկայացուած ձևով անոնց հեղինակը առած է զիրենք ու ժինած: Ըսել կ'ուզեմ՝ կեանքի մէկ կամ քանի մը կոտորներու վրայ աշխատած է ամբողջութիւններ վերակազմել, նկարներ կերակրել որոնք իբրև կտառունենան ընկերային որոշ կնիք, գոյն: Յարցնայն օրերու պանդուխտն է, բայց մտածումներու շողափոռմաներու ընդմէջէն, սրտն ք երբեմն կը ծանրանան, կը բռնանան, խըղ-ղելու աստիճան կեանքին շերտը որուն վերև, շուրջը կը թրթռան: Հովիտը անձնական զգայնութիւններու, բնական պատկերներու, մութիւն մէջ լուսաւոր զգայնութիւններու, ու մարդկային կործանումին իրերախառնուրդ համադրումն է: Ու այսպէս շարունակաբար: Գծուար է այս կոտորներուն համար գործածել Զօհրապեան կազապարը ուր կեանքը կը զսպանակուի, կը խտացուի, վերածուելու համար շլացիկ, տղու, անընթաց զարմացնող, շարժուն, արագ խալապատկերի մը: Ինչպէս չեն անոնք Սիպիլի թուրիկ, քնքուշ, էպ նկարները, միշտ այդ կեանքէն վերցուած, բայց զայն գունաւորող տիրական մտայնութեան մը, հոգեվիճակի մը հասանուտովը որ կրին է, մայրն է ամէն բանէ առաջ: Այս աշխատանքին երկրորդ մասը կը կրէ պակտ կամ պատմուածք վերտառութիւնը, մէկը՝ Ֆրանսացիներէն, միւսը՝ արևելահայերէն տոնուած հաւանաբար: Այս զանազանութիւնը չի բխիր գրական շատ խիստ հայեացքներէ: Լեռնախիտը տպաւորութիւն է պակտի մը, չես գիտեր ինչու նորապիտուր անուանուած: Թէքնիկ այս տարբերացումը կարելի է այսօր մտնալ ու գոհանալ աւելի պարզ ու արդար տարագով մը: Վիպական իր վաստակը, բացի Վարժապետի լիւրջիկէն, աշխատութիւն մըն է որ կատարուած է զպրօցին ընդհանուր հասկացողութեան ընդմէջէն:

Իրապաշտ ճիգին մէկ գեղեցիկ, արտայայտիչ ու մեծ երեսն է անիկա: Օրուան կեանքին մուտքն է ատիկա մեր գրական մասնորոշումներէն ներս: Ու ինչ որ կը գտնուի վատապաղ սերունդին ընդհանուր ժառանգութեան մէջ, անհատական կողմն է միայն, իր իսկ գէժքին մոյնքը:

դ) — Քննադատականներ: Ինք պիտի ուզէր որ տարազը ըլլար աւելի համեստ: Օրինակ՝ գրականական, սպորտական են: Բայց ինձի կուգայ որ կամայականի դուրս գրական դատումները իրաւունք ունին աւելի բարձր որակումի մը: Իրաւ է թէ անիկա այդ դատումները չէ խնամած, աճեցուցած մտածման որոշ գրութեան մը վերածելու աստիճան: Բայց չէ ալ մնացած գերին մէջը այն մարդոց որոնք ուրիշներուն գիրքերը ներկայացնելու գերը հեշտագին կը մեծցնեն, կը բարձրացնեն դատողի վարկին: Ամէն օրաթերթ մեր մէջ ունէր այդ արարածներէն: Կամսարական ստպարէզէն քննադատ մըն ալ չէ բարեբախտաբար, որպէսզի իր տպաւորութիւնները, մտածումները հարկադրաբար խեղաթիւրէր համաձայն այս ու այն տեսութեան, այս ու այն հաշիւի, այս ու այն կիրքին կամ համակրանքին որոնք գործին ու զայն դատողին միջև կը ցցուին, յիմար որքան անխտեսափելի: Ուրեմն Բայց մէկ է ու նոյն՝ իր գիծը: Ատիկա իր կեցուածքն է կեանքին գէժ որ երբ կ'առնուի շրջապատէն, կը վերածուի վէպի, վիպակի, քրոնիկի, ճառի: Բայց որ քննադատական էջ մը կ'ըլլայ երբ գիրքէ մը, գործէ մը կը թելադրուի: Իր հիմնական խառնուածքը, ուր լայն, բարի, մաքուր համակրանքը արական պիտի մնար, անոր դատումներուն բերած է գրժուարաստաց բարիք մըն ալ: Անիկա, թոյլ, բարիացամու մէկը չէ եղած սակայն: Իր քրոնիկները, իր օրուան նօթերը կրթման խառն, բուռն, կրքոտ ելոյթներու փաստեր կուտան: Եւ սակայն իր գրչի եղբայրներուն վրայ զոյգ է եղած ահաճ, արտում, գժբախտ դատումներէ: Ասկէ դատ, իր գրական հասկացողութիւնը լաւագոյններէն է իր սերունդին, կարդացած է շատ ու լաւ: Բայց Զօպանեանէն, իրապաշտները, օրուան տաղնապներէն բռնավար, ատեն չեն գտած ընկելու այն մեծ, ազատաբար ընթերցումները որոնք եւրոպական մշակոյթը կը յա-

կանչեն ու մեր միտքը կը կազմեն, մեզի հարկադրելով իմացական որոշ սխիբլին, չըսելու համար խմտութիւն: Ֆրանսական իրապաշտները, սեքերմիկիսը խորհողները, քիչ մը աւելի ասդին տպաւորապաշտ գատողները (ժ. Լըրէր, Ա. Ֆրանս, Թեյնէն, Ռեմանէն վերջ) եղած են անոր ամուր ընթերցումները իմաստի մարդին վրայ: Ուրիշ բարիք մը՝ շատ քիչ անգամ գործածելը այդ պաշարը, օրուան սպառումին: Կեանքին հետ, մէջը: Բայց նոյն ատեն գիրքերու հետ: Ըսել կ'ուզեմ՝ կարդալով հանդարտ, առանց աճապարանքի, ուրիշներուն ինքզինքը փոխելու (étaler) մեղադարտ հեռահաճոյքին, երբ հանդէս մը չի սպասեր մեր յօդուածին, կամ բարեկամ մը մեզ չի թախանձեր իր մէկ գիրքին ըէջլամին համար: Այսպէս կատարուած քննադատութիւն մը, ասպետական որքան անօրինակիւ, անվախ որքան բարեացակամ, արդար որքան բարձր ու խոր, կամսարականին համար գրական հաստատ արժանիք մըն է: Գրականութեան հաւասար ստեղծում մը ու այս հանգամանքով զիս կ'ընէ գինաթափ: Այդ դատումներուն տարողութիւնը, ճշգրտութիւնը, չունիմ հիմա նկատի: Կը ծանրանամ անոնց գրական խառնուածքին: Կը կարգամ գանոնք ինչպէս պիտի կարդայի եթէ կրթեք ինքզինքս գտնէի կեանքէն վերցուած էջի մը առջև: Եղիլայի վրայ իր խիտ էջերը, Երվանդակ մէկ երկու գործերուն չուրջ իր վերլուծումները, Տոստի համար իր տպաւորութիւնները մեր քննադատական գրականութեան մէջ չհինցող գրութիւններ են: Ռուսանայ և Թրեանայ վերտառուած էջը՝ այդ համազորող մտածումին մէկ ուրիշ փոփոխակը: Քանակի այս սակաւութիւնը չի խրոչեցներ զիս: Իմացապաշտ այս կեցուածքը անիկա պիտի արժեցնէ կարգ մը քրոնիկներու որքան ճառերու, հանդիսական յօդուածներու մէջ:

դ) — Քրոնիկներ: Որոնք իր սերունդին համար անխտեսափելի պարտամուրհակներ են: Երբեմն անոնք շարք ալ կը կազմեն: Պզտիկ տոմեր, Խեբ ու բառեր վերնադիրներ են այդ սիւնակ մը, կէս մը բռնող տպաւորութիւններու, բոլորն ալ օրուան կեանքէն թելադրուած: Հրանդի, Բաշլեանի, Զօպանեանի գրչին տակ այդ սեղմ տոմերը շատ դիւրութեամբ ու բնականու-

թեամբ պիտի կրնային վերածուել վարթամ խմբագրականներու չորս հինգ ամբողջ սիւնակներու վրայ լայնատարած: Իր ձևաքին մէջ, տոմսը կազմող *traits* չաճիր բայց չի ալ ներգլխիւր: Եւ որովհետեւ սուր է իր գլխատղութիւնը, բունն՝ իր ժողովրդասիրութիւնը, այդ երկու խտութիւններէն անցնող իր նիւթը պիտի ստանայ սաստկութիւն մը, սրութիւն մը որ չէ գուցած անա քառասուն տարիներէ ի վեր: Արամութիւն: Ողջմտութիւն: Արդար եռանդ որ երբեմն զայրոյթի կը փոխուի: Խիզախութիւն: Լաւ չափել, լաւ կշռել, պահել անհրաժեշտ միջին մը որ ընթերցողին անուրանալի իրաւունքն է: Բայց մեալ գրագէտ, միշտ ու ամէն տեղ, ինչ որ գրագէտին ամէնէն նուիրական պարտքն է: Ասոնք յատկանիշներն են այդ քրտնիկներուն: Իր գրականութեան մէջ անոնք բեռ մը չեն: կրնային պակսել բայց պիտի ծածկէին անկէ կողմ մը, որ հանրային մարդ մը չի ճշդեր մեր նկատուման մէջ բայց չի ալ խղդեր խոր շահագրգռութիւնը հանրային կեանքէն, որ եղաւ անոր սերունդինը: Անոնց մէջ զգալի արուեստի խղճմտանքը ուրիշ առաւելութիւն: Անոր ամբողջ գործին մէջ այդ քրտնիկները հեռու մեղեալ տարր կազմելէ, փաստեր են մեր ընկերութեան որոշ մէկ շրջանէն:

ե) — Հրապարակագրական նշաններ: Այս պիտակին տակ կ'ուզեմ տեսնել այն գրուածքները որոնք հանդիսաւոր առիթներու, պատմական իմաստով համախմբումներու մէջ անոր խօսքը լսելի կ'ընեն, — բացման ճառ, մահուան ներքող, ազգային արժէքներու փառարանում, բանախօսութիւն, երբեմն բողոք, երբեմն հրաւեր, կարճ՝ ազգային կեանքի ամէնէն յորդ, սուր օրերուն իր խղճմտանքին պոթ կու՛մը կազմող խոստովանութիւններ որոնք միայն չեն շահագրգռել անմիջական շրջանակը, օրը և իր տագնապանքը, այլ և կը բերեն տարրեր խոր ու աւական հոգեվիճակներու, լայնօրէն, երկարօրէն անդաճուած, անձնական իմաստասիրութեան կերպ մը դարձած, բուրբին ալ մէջը՝ այն թրթռականութիւնը, այն ընկալչութիւնը, հայրենանուէր մըլտառոյգ խանդը որ անսրբազրեւի բոմանթիւնն է անոր առհաւութեան և զոր կիրթ ճաշակը, խտամբեր խմացական պարկեշտութիւն մը հազիւ կը պահեն իր պատեա-

նին մէջ: Խորքէն դուրս, այդ կտորներուն արուեստը քիչ անգամ պիտի ներկայանայ նուազուն ու անհաւատար: Հոն ուր վտանգը տարածակալ է միշտ, ըսել կ'ուզեմ հոն ուր մեր զգացումները կը յաղթահարեն մեզ, խորունկ տրտմութեան, մեծ յոյսերու, մեծ երազներու հետ մեր մենամարտի ընթացքին, Կամոարական կը յաջողի ազատել իր գրագէտի խղճմտութիւնը, ու լալով, պոռալով, զայրանալով կամ աղաչելով հանդերձ, չի թացիկնար կամ չուսնար: Աւելին: Նիւթին ներգոյակ տկարութիւնը կը ձգտի դարմանել առողջ, իրաւ, զգացում մտածումներով:

զ) — Խալ մը, աշխատակցութեամբ Միքայէլ Կիւրճեանի, — ճշմարիտ թատերական կառոյց մը, Փրկանքը անուենով: Ուր, տիպեր, լեզու, բեմական զգայարանք, իր սիրական իրապաշտութիւնը լայնօրէն կը խոստանան բայց կը մնան առանձին:

Անա ամփոփ ուրուագիծը այդ գործին: Ան ալ, Չօպանեանի վաստակին նման, կը տարածուի յիսուն ու աւելի տարիներու վրայ: Աւ իրր տեղութիւն, հարկագրաբար կը կրէ անդրադարձը բոլոր հարցերուն, յոյսերուն, տագնապներուն որոնք մերը եղան, այնքան եղբրական պայմաններու ընդմէջէն: Այդ գործը, հակառակ իր տարտընած, բացատնեցող բաժան բաժան նըկարագրին, ունի յատակի, զգացական բարեխառնութեան միութիւն մը որ կը տըպաւորէ: Այս ուժը, թրեւս փաղանգի ուժ, զինքը արդէն կ'ողեորէ իր նախաքայլերուն: Զինքը կը պաշտպանէ զառածուսէն երբ կեանքին ջուրերը հեռուները, արուեստին օտար ափերը կը քշեն իր նաւակը: Զինքը չի լքեր երբ արդէն իր հաշիւը մաքրելու գիտակցութիւն մը մթնոլորտ կը դառնայ քիչ քիչ, յիսունէն ետքը:

Անցարդ, Նեհ, ZZZ, Z, Հայկակ, Փրկանիկ, Նեսար, Աւեղ, Օվիթսկ, Շոգեգրիչ, Մոլորակ, Բ. Տեղ Զախարեան: Այս ցանկը անոր ծածկանուններուն, սեթեկթ մը կամ պղբանք մը չէ և կամ ինքզինքը ամէն օր ուշքի կանչելու անապարձ մոլութիւն մը (եղիա): Ինձի կուգայ թէ զգուշաւոր իր խոսնուածքին մէկ պարտադրանքը եղան անոնք: Գրականութենէն հեռու ապրող

բայց զայն միշտ իր մէջ ունեցող մարդու մը հոգեկան խղճահարութիւնը կայ այդ կեցուածքին ետին: Ասկէ զատ ծածկագիրը ուժով ու խռովիչ նորութիւնն էր իր սերունդին մէջ շատ փնտռուած:

Նամակի մը մէջ կը գրէ ինձի. «նուճմբ սկար է». ու կը թուէ պատճառները այդ կնիքագրական նուազումին: Ձեռք հետեւի որ այդ պատճառարանութեան, անոր համար որ խնդրական հետևութիւններ կ'արդարացնեն շատ յաճախ: Բայց իրեն հետ չեմ երբ կ'առարկէ որակին ալ վրայ: «Գրուածքներս կողմի մը քան շնամբն զայս կուտայ քի ինչ կը խորհիմ այդ մասին. կասարկագոյնին յանխամբ»: Այս նաճանջին մէջ ուշագրաւ կէտը սակայն վերջին մասն է խոստովանութեան: Կատարելութեան հիւանդութիւնը: Այդ պիտի ըլլար իր մեծագոյն մեղքը (\*): Տիրան կատարական արտազին սաստկութեան մը ասարած է զրկու գործին թէքնիկ աշխատանքը: Ձեռք հարցին այս աստիճան խորացումը ի վերջոյ նպատակ մը կրնայ դառնայ ինքն իր մէջ ու իրեն համար: Իրողութիւն է որ իր գործը կէտն է իր մտապահումն: Ոճի տապնայր չի բացատրեր սակայն ամէն բան: Ան կը յառաջանամ ըսելու թէ կամարակոնի պաշտպանած ահտակէտը չարագորացուց ինքզինքը: Մէկէ աւելի են այն կտորները որոնք քառորդ դար յետոյ վերամշակուցան, առանց անհրաժեշտութեան: Քանի մը նախագասութիւն, մէկ երկու անգամներ չեն որ գրուածք մը կ'ապրեցնեն կամ կը սպաննեն: «Անահիթ»ի մէջ վերամշակուած Յարոն «Մասիս»ի նախատիպէն անշուշտ աւելի է. բայց երբեք չի կրնար առաջին յեղումը անգոյ թելադրել: Ան հոս է կամարականին պատրանքը: Անոր խըս-

տապահանջ ճաշակը վեասե՞ց իր ու մեր գրականութեան: Ո՞վ գիտէ: Տեսանք իր սերունդէն ուրիշներ որոնք սանձ չգրին իրենց եռանդին և հեղեղեցին մեր հրապարակը, հարկագրաբար, տուժելով որակէն: Տեսանք նաև մարդեր, միշտ իր սերունդէն որոնք առջի երկտասարդութեան իսկ լըքեցին Տիրոջը այգին, բայց յամառեցան պահել աշխատաւորի տարազը, առանց կուտ մը բան աւելցնելու մեր բանաւոր շտեմարանին: Ասոնք իրողութիւններ են ու ես կը հրաժարիմ վճռելէ: Կամարականի պարագան շահեկան է սակայն որքան բացառիկ: Ձեռք խնայեր իր անունին համար վաստիկը: Բայց կը կենամ իր խանգաղատանքին տաջն մեր գրականութեան հանդէպ: Անիկա չէ գրկած մեր գիրք թէ և ժլատ բայց յարատե իր սպասէն: Ան այսպէս է մեր ճակատագիրը: Այս մէկը պիտի խրուի մեր գրականութենէն որպէսզի մեր մամուլը զօրանայ: Ան միւսը՝ սրպէսզի ազգային գաղտ յառաջգիտէ: Ան ուրիշը՝ սրպէսզի . . . : Բայց վերջ չունի այդ թուումը:

Աշխատիլ երեք աշխարհամասերու վերայ լոյս տեսնող մեր մամուլին: Կ'ուզէ՞ք ցուցակը: — Արեւել, Մասիս, Էիլզաբեթ, Արեւ, Հոսանք, Փարոս, Լուսաբեր, Գաւիթ, Ագուս Բեմ, Յուսաբեր, Արբուկ, Անանիս, Ապագայ, le Foyer, Նոր կեանք, Տարեցոյցներ: Մոռցուածներ ալ հաւանաբար: Անճառել՝ մեծ ստանձներու մէջ, զարձեայ երեք աշխարհներէ: Ան երեք քառորդ դարու բեռը ուսերուն տակաւին յամառիլ սանտորակելի խաչակրութեան մէջ: Յուզիչ է այս յամառութիւնը որքան պատուաբեր: Մեր գրչի վաստակաւորներուն հասարակաց ճամբան է այս օրտառուչ ճակատագիրը: Կան որ կ'իշխան դաւար ու երկտասարդ: Կան որ կ'իշխան կամ կը հնձուին իրենց ուժին լիութեանը մէջ: Քիչեր կ'ողջունեն խաղաղութիւնը սպասած շիջումին, հանգարտ՝ իրենց խղճմտանքին, իրենց պարտքը կատարողի գոհունակութեամբ:

Յ. ՕՇԱԿԱՆ

(\* ) Նամակով մը ինձի զրկած էր ցանկը նիւթերուն որոնք պիտի գրէր ու չէր գրած: Հետագայ քրական պարագայ, նմոյշ մըն ալ այդ չգրուած նիւթերէն, իր ուրուային ձեռն մէջ: Արդ անոր ընթերցումը ինձի տուաւ տպաւորութիւնը լաւագոյն օրերու կամարականին: Արեւելի Անցորդը, առանց անտեղութեան կրնար ստորագրել այդ նօթը: Իմաստը այս հաստատումին: — Այն որ կատարելագոյնին յաճախանքը ուրիշ բան չէ երբեմն եթէ ոչ յաճախանք մը ոչ աւելի, ոչ պակաս: Գրողներու մայրութիւնը օրտառուչ պատրանքներ ունի երբեմն: